eueu
eueu
eueu
editorial universitaria UMSA



UNIVERSIDAD BOLIVIANA

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

boletín del archivo de la paz

Año VIII No. 11

La Paz, Bolivia 1988



boletín del archivo de la paz

1988

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES



I N D I C E



EL ARCHIVO DEL CONVENTO DE SAN FRANCISCO (LA PAZ)

Por Ma. del Pilar Gamarra y Laura Escobari de Querejazu

1.1. **Ubicación y Diagnóstico.—** La tarea de revisión del Archivo y Biblioteca de San Francisco ha sido realizada por dos personas en el lapso de un mes, trabajando cuatro horas cada día.

La Biblioteca y Archivo del mencionado lugar, están ubicados en dos salas en el segundo piso del claustro del Convento. Para estricta referencia de procedencia de los documentos ordenados y consultados, se han denominado Sala 1, a la sala principal y Sala 2 a la sala pequeña adjunta.

En primer lugar se hizo revisión de la Sala 1 encontrándose aproximadamente 2 metros lineales de documentos manuscritos apilados en dos partes: 1 metro lineal ubicado en el suelo, al fondo a mano derecha de la sala, al parecer se trata de libros de Bautizos de las parroquias de pueblos fuera de La Paz. El otro metro lineal se encontró a mano izquierda de la puerta de ingreso a la sala, guardados en un cajón de madera de aproximadamente 0,80 cm. x 1 m. Esta última documentación fue encontrada en desorden y extraída de su lugar de origen. En una somera consulta se estableció que esta era la documentación más importante y se procedió a su clasificación, ordenamiento y consulta.

En la Sala 2 existen 2 metros lineales de manuscritos apilados en el suelo a mano izquierda de la puerta de ingreso, y al centro en la estantería a nivel del piso. De esta documentación se ha llegado a consultar 0,50 cm. lineales, estableciéndose que la documentación restante contiene libros de Cuentas (Ingresos y Egresos) del Convento de San Francisco, desde el siglo XVII al presente.

1.2. **Estado de Conservación.—** Dado lo favorable del clima de la ciudad de La Paz, con una temperatura promedio de 10º Centígrados y un 30% de humedad, los documentos se encuentran en buen estado de conservación. Sin embargo, el descuido con que se los guarda está haciendo que se vean afectados por humedad y por polvo. Existen goteras que salpican a los documentos y al encontrarse al nivel del piso se ven afectados por mayor polvo. Se ha detectado la presencia de piojos de polvo en la documentación.

1.3. **Labor de clasificación y ordenación. Criterio adoptado.—** Por la brevedad de tiempo en que debía consultarse la documentación, y a requerimiento de los señores coordinadores del Proyecto de San Francisco, así como por el estado de la misma documentación, la cual, como se mencionó había sido extraída en parte de su lugar, se vio por conveniente proceder a la labor de clasificación por materia. Se trató de compensar la subjetividad de este criterio adoptando además y en forma paralela el principio de "pertenencia", principio archivístico que respeta el lugar donde se encontraron los documentos.

Se clasificó de esta manera documentos referidos a Cuentas del Convento de San Francisco (Ingresos y Egresos), Edificio de la Iglesia y Convento, Cofradías, Censos y Capellanías, Bautizos, Platería, Enterramientos, Haciendas que procuraban recursos al Convento, etc.

De acuerdo a esta clasificación se confeccionaron índices con ordenación numérica.

1.4. **Confección de Indices y Legajos.—** Ubicada la documentación por materia, los Indices fueron confeccionados de la siguiente manera:

a) Clase de documento.

b) Especificidad del documento, vale decir donación, obligación, carta de pago, expropiación, etc.

c) Año de emisión del mismo.

Se trató de consignar datos posibles con miras a la confección de una Guía. Para tal efecto el documento fue leído con detenimiento.

Los legajos fueron confeccionados cuidando siempre de mantener el principio de pertenencia del grupo documental. Han sido ordenados numéricamente conservando este principio, por ello los legajos contienen documentos de años no correlativos cronológicamente. Para su mejor conservación cada legajo ha sido cubierto por dos archivadores y amarrado con cordel de algodón. En el lomo se ha colocado una etiqueta con la signatura correspondiente. La numeración de las signaturas es arbitraria y comienza con el número 002 y va hasta el 012. Cada signatura corresponde a una sección o materia clasificada, luego viene una línea diagonal y otro número, como por ejemplo "/3" que significa el número de legajo confeccionado para tal materia. A dicha signatura le precede el número de sala, ya sea Sala 1 o Sala 2, y este dato va a indicar dónde estaba ubicado originalmente el documento.

INDICE DE LEGAJOS (Sala 1)

ENTIERROS PARROQUIA SAN FRANCISCO

Sala 1
Sig. 002/1
Años 1668—1724
Documentos 1 y 2

HACIENDAS

Sala 1
Sig. 003/1
Años 1625—1906
Documentos 1 al 51

EDIFICIO DE LA IGLESIA Y CONVENTO DE SAN FRANCISCO

Sala 1
Sig. 004/1
Años 1620—1943
Documentos 1 al 34

CUENTAS

Sala 1
Sig. 005/1
Años 1657—1858
Documentos 1 al 20

CUENTAS

Sala 1
Sig. 005/2
Años 1759—1858
Documentos 21 al 48

CUENTAS

Sala 1
Sig. 005/3
Años 1800
Documento Nº 2

CUENTAS

Sala 1
Sig. 005/4
Años 1877—1889
Documento Nº 35

CUENTAS

Sala 1
Sig. 005/5
Año 1907
Documento Nº 47

PLATERIA

Sala 1
Sig. 008/1
Años 1806—1892
Documentos 1 al 5

COFRADIAS

Sala 1
Sig. 006/1
Años 1639—1679
Documentos 1 al 6

CENSOS Y CAPELLANIAS

Sala 1
Sig. 007/1
Años 1620—1902
Documentos 1 al 19

CENSOS Y CAPELLANIAS

Sala 1
Sig. 007/2
Años 1682—1691
Documentos Nos. 20 y 21

CASAS Y TERRENOS

Sala 1
Sig. 009/1
Años 1626—1816
Documentos 1 al 17

DOCUMENTOS SOBRE LA OBSERVANCIA RELIGIOSA DEL CONVENTO

Sala 1
Sig. 010/1

ACTAS DE LA PROV. DE SAN ANTONIO DE LOS CHARCAS

Sala 1
Sig. 011/1
Años 1963—1973

BAUTIZOS

Sala 1
Sig. 012/1
Años 1683—1902
Documentos 1 al 10

INDICE DE LEGAJOS (Sala 2)

EDIFICIO DE LA IGLESIA Y CONVENTO

Sala 2
Sig. 004/2
Años 1897—1898
Documentos 1 al 8

CUENTAS

Sala 2
Sig. 005/1
Años 1884—1905
Documentos 1 al 8

CUENTAS

Sala 2
Sig. 005/2
Años 1900—1905
Documentos 9 al 13

CUENTAS

Sala 2
Sig. 005/3
Años 1898
Documentos 99 recibos s/n.

CUENTAS

Sala 2
Sig. 005/4
Años 1879—1910
Documentos 14 al 18

CUENTAS

Sala 2
Sig. 005/5
Años 1876—1914
Documentos 19 al 22

CUENTAS PARTICULARES DE LOS RELIGIOSOS

Sala 2
Sig. 005/6
Año 1897
Documentos 1 al 12

EDIFICIO DEL CONVENTO

Sala 2
Sig. 004/1
Año 1894
Documentos 1 al 6

(Sala 1 y Sala 2)

INDICE TEMATICO

— ENTIERROS, PARROQUIA SAN FRANCISCO. Sig. 004/1

1. Pleito de entierros años 1668—1669.
2. Bula del Papa Urbano Octavo prohibiendo se entierre a los fieles en parroquias que no les corresponde, año 1724.

— Entierro de una india de la Cofradía San Luis en San Francisco. 1693 (ver documento Cofradía Nº 3).

— **HACIENDAS. Sig. 003/1**

1. Hacienda Sapaqui, testamento Diego Guallpa.
2. Hacienda Lacoyo, con sus donaciones construyó el hospital.
3. Hacienda Chichas, Tupiza. Escrituras de compromiso, 1859.
4. Hacienda de Chincha, (molinos). 1787.
5. Hacienda Minachi, (piden que se mande un pago).
6. Hacienda Imanasi, (cuentas 1820).
7. Hacienda Cocales, Cantón Coroico provincia Chulumani, 1830.
8. Haciendas Lacana y Haymapampa, 1813.
9. Hacienda Panichicanoma, 1813.
10. Hacienda Santiago de Taca, 1815.
11. Hacienda Santa Rosa de Yamosa (venta efectuada por Don José Canqui, cacique de Tiaguanacu, 1816).
12. Hacienda Guayzapanon, 1817.
13. Hacienda Hancohaqui, 1810.

14. Hacienda de Sañuni, 1806 (de Clemente Escobar, Inga Colla cacique de sangre).
15. Hacienda de tierras y cocales "Santa Teresa del Vagante".
16. Hacienda Chincha.
17. Hacienda Mollopata y Chullusi, 1806.
18. Hacienda ?, 1713.
19. Hacienda Santa Rosa de Tamona, año ?
20. Haciendas Sañuni, Palca, Abispayay, el Kancho (solicitud de abrir créditos, debido a la crisis de la guerra), 1879.
21. Hacienda Lacoyo (arrendamiento a la tercera Orden Franciscana), 1903.
22. Haciendas Illimani y Lacoyo (inscripción, disputa entre los campesinos de ambas por terrenos), 1906.
23. Hacienda ?, (correspondencia solicitando dinero), 1825.
24. Chacra "El Sambo" (amenaza de excomunión por no pago de censo), 1625.
25. Hacienda San Juan de Apispaya, año 1635.
26. Hacienda Poquenani, año ?
27. Hacienda Perichicanoma, año ?
28. Hacienda San Francisco en el valle de Perichicanoma, 1718.
29. Hacienda Zamora, año 1784.
30. Haciendas ? (asunto hipotecas), año ?
31. Hacienda San Francisco de Abispaya, años 1857—1858.
32. Hacienda Imanasi de la Provincia Larecaja (embargo), 1797.
33. Hacienda de San Francisco de Supilaya, pueblo de Chuchulaya, Provincia Larecaja (capellanía), año 1820.
34. Hacienda Sañuni, Potopoto (capellanía), año 1809.
35. Tambo Quirquincho (capellanía otorgada por Tadeo Diez de Medina), año 1800.
36. Hacienda Chuquiaguillo y Hochosuma (censo), año 1712.
37. Hacienda Duramuni, pueblo de Chuma y Chacaras Chilibaya Tari, Chiripampa (censos), años 1789, 1802.
38. Hacienda Anaco en los yungas Chapis, valle de Coroico (capellanía a perpetuidad), años 1824.
39. Hacienda Chulluri, pueblo de Chuma, año 1821.
40. Hacienda Quilliquillini, Cantón Caracato, año 1836.
41. Hacienda Mollopata y Chulluri, valle de Larecaja, año 1820.
42. Molinos de Chungurani y Anilloma, pueblo de Hayohayo, 1808.
43. Hacienda Sañuni (hacienda de cocales), año 1806.
44. Hacienda Tularco (censo), años 1810—1811.
45. Hacienda Chincha, Yungas, año 1809.
46. Haciendas en Luribay (entrega de coca y otros), año 1751.
47. Hacienda de Jaipichuru, Sapaqui, Prov. de Sica-Sica, 1777.
48. Hacienda Santa Rosa de Zamora, valle de Inquisivi, 1709.
49. Haciendas Roquesame y Corini (capellanías), año ?
50. Casas barrios Carcantia (censos), año 1723.

51. (Nº 3) Haciendas y tierras San Francisco de Abispaya, 30 de Marzo de 1905, ubicado Sal. Nº 2, Cuentas Egresos del Convento de Nuestra Señora de Los Angeles Doc. Nº 3.

— EDIFICIO DE LA IGLESIA Y CONVENTO. Sig. 004/1

1. Construcción del Altar lateral de la Dirección General de Bellas Artes, año 1942.
2. Capilla mayor, enterramiento, año 1620.
3. Construcción altar Virgen de Copacabana, 1943.
4. Cancelación del contrato sobre unas maderas antiguas (1 foja).
5. Carta del Síndico del Convento al Guardián de San Fco. sobre el remate del canchón del Convento de San Fco.
6. Contrato de refacción de la mampara de la Iglesia, 1903.
7. Contrato para pintar el Convento, 1897.
8. Contrato del pintado de la Escuela, 1911.
9. Contrato del pintado del patio y descripción del mismo, 1911.
10. Copias de los reclamos interpuestos por ciertos despojos cometidos por el H. Concejo Municipal ante el Convento, año 1879 (incompleto).
11. Copia de una carta del guardián del Convento pidiendo a la Municipalidad la instalación de agua para la Escuela San Francisco, año 1911.
12. Prohibición de enterrar en parroquias, año 1667 (hoja suelta).
13. Enterramiento de religiosos, solicitud de inspección de policía e higiene para que estos efectúen en el Cementerio General, año 1901.
14. Copia de una disposición Sinodal relativa a los derechos funerales, 1651, especifica precio de funerales de españoles, indios y mestizos.
15. Recibo por pago de maderas, ladrillos, estucos, etc., 1919.
16. Facturas de trabajo de la "Casa nueva", 1919 (9 recibos).
17. Alumbrado del Templo de San Francisco, 1912 (2 fojas).
18. Documentos de arrendamiento de la casa situada en la calle Murillo.
19. Compra de ventanas.
20. Casa Nueva y facturas de pago, año 1919.

— EDIFICIO DE LA IGLESIA Y CONVENTO DE SAN FRANCISCO Sig. 004/1

21. Donación del Cuzco de la Bóveda de la Iglesia delante del altar de Santa Gertrudis, por el Licenciado Don Joseph Fernández de Córdova.
22. Iglesia altar mayor inventario (hoja suelta).
23. Factura de pago Casa nueva, 1919.
24. Comprobante de la obra de la Casa nueva, 1815.
25. Edificio Colegio de Artes, 1860.
26. Carta de la Junta Central de Artesanos al rector de la Venerable Orden Tercera de San Francisco, 1884.
27. Copia del decreto oficial de la venta de la Aduana, 1890.
28. Carta de un profesor de curso del Colegio Franciscano, 1929.
29. Carta de petición para una escuela primaria, 1911.

30. Carta del Ministerio de Relaciones Exteriores, pidiendo autorización para el Sr. Manuel Vicente Ballivián y Daniel Guzmán, puedan copiar documentación de la época colonial, año 1886.
31. Inventario de la biblioteca del Convento San Francisco (1 cuadernillo con 15 fojas y otro con 59 fojas), 1900?
32. Minuta del año 1919, sobre recepción de libros para la biblioteca.
33. Resolución ministerial para el pago de los alquileres donde funciona la Aduana Nacional, año 1882.
34. Expropiación de terrenos para la calle Santa Cruz, 1883.

— CUENTAS. Sig. 005/1

1. Cuentas, año 1770.
2. Cuentas—entradas de la Iglesia, 1970.
3. Recibo inventario Almonedas, año 1657.
4. Cuentas, año 1884.
5. Cuentas de la Iglesia, años 1853—56—57—59, gastos (14 cuadernillos).
6. Cuaderno de ingresos, año ?
7. Cuentas, 5 de Enero, 1822 ?
8. Cuentas, (entradas de la Iglesia), año ?
9. Cuentas, (carta sobre asuntos de cuentas), año 1903.
10. Cuentas, año 1843 (cuadernillo).
11. Cuentas, año 1841 (cuadernillo).
12. Cuentas, año 1851, Ingresos (cuadernillo).
13. Cuentas, año 1851, Ingresos (cuadernillo).
14. Cuentas, año 1856, Ingresos (cuadernillo).
15. Cuentas, año 1850, Ingresos (cuadernillo).
16. Cuentas, año 1890, Ingresos (cuadernillo).
17. Cuentas, año ?, Egresos (cuadernillo ctas. culinarias).
18. Recibos para socorro a la comunidad, 20 de Octubre 1894.
19. Cuentas, año 1859, Ingresos (cuadernillo).
20. Cuentas, año 1858, Egresos (cuadernillo).

— CUENTAS. Sig. 005/2

21. Cuentas, año 1857 (Varios recibos de inquilinos del Cvto.).
22. Cuentas, año 1856, Egresos (cuadernillo).
23. Cuentas, año 1853, Egresos (cuadernillo).
24. Cuentas, año 1852, Egresos (cuadernillo).
25. Cuentas, año 1840—50 ?, Egresos (cuadernillo).
26. Cuentas, año 1840—50 ?, Egresos (cuadernillo).
27. Cuentas, año 1840—1850 ?, (cuadernillo).
28. Cuentas, año 1840—1850 ?, (cuadernillo).
29. Cuentas, año 1840—1850 ?, (cuadernillo).
30. Cuentas, año ? (misas), (cuadernillo).
31. Cuentas, año ? (egresos del convento de San Francisco).

32. Cuentas, año 1889 (egresos del convento), (cuadernillo).
33. Cuentas, año 1600 (documentos sobre deuda).
34. Documento de protectura y Comandancia General del Dpto. de La La Paz, solicitud al convento de San Francisco de detallar al gobierno, sobre bienes que posee y cuentas de bienes administrados.
35. Libro de Ingresos y Egresos del Convento de San Francisco, años 1877—1889 (366 págs.).
36. Libro de Ingresos y Egresos del Convento de San Francisco, años 1821—1822.
37. Libro de Ingresos y Egresos del Convento de San Francisco, 1809.
38. Cuentas, año 1819 (legajo con 13 fojas).
39. Cuentas, año 1766, Junio a Diciembre (legajo con 71 fojas).
40. Donación del Convento de San Francisco de 524 pesos al Cabildo de la ciudad de La Paz para enviar a España, año 1808 (3 copias y otras 3 cartas relativas).
41. Carta del Intendente y Comandante de Armas dando cuenta del servicio de los religiosos del Convento en la causa de la monarquía, año 1812.
42. Residencia de las cuentas e inventarios de la Iglesia con motivo de la celebración de un capítulo, año 1868.
43. Certificado de pago por madera y calamina para el Colegio Seráfico del Convento, año 1897.
44. Permiso para conducir desde Zepita una cantidad de madera para el trabajo de la Iglesia, año 1749.
45. Cesión de 256 pesos, año 1832.
46. Cesión de 5.500 pesos, año 1799.
47. Cuentas, libro de Ingresos Convento de San Francisco, año 1907.
48. Recibo de trámite de aduanas (Alejandro Wisscher y Cía.), año 1897.

— EDIFICIO DEL CONVENTO. Sig. 004/1

1. Recibo por pago de madera y pulido de sala y dormitorio, año 1894.
2. Recibos ladrillos de bóveda, año 1894.
3. Recibo material de construcción, 1894.
4. Recibos material de construcción, 1894.
5. Recibos material de construcción, 1895.
6. Razón de las cuentas y recibos que se han pagado por cuenta del Convento San Francisco.

— EDIFICIO DE LA IGLESIA Y CONVENTO DE SAN FRANCISCO. Sig. 004/2

1. Recibos varios de materiales y otros de construcción, año 1897, (104 recibos).
2. Recibo de compra de cañerías (Santiago Mackintosh), 1897.
3. Recibo por colocación de 200 adobes, año 1897.
4. Recibo por la fábrica de 5 ventanas de medio punto, año 1897.

5. Recibo por trabajo de una puerta, un sercho de medio punto y otro grande para bovedilla, para el corredor sobre las gradas, año 1897.
6. Presupuesto para el trabajo de los faroles del convento, año 1897.
7. Recibos entregados por Fray Luis Escobar, Procurador del Convento San Francisco, por varios materiales de construcción, año 1898 (25 recibos).
8. Factura de compra por 118 rollos de empapelado y 1 rollo de cenefa, año 1898.

— CUENTAS. Sig. 005/1

1. Recibos por gastos varios. Octubre 1912.
2. Facturas pertenecientes al Convento. Septiembre 1912.
3. Hacienda y tierras de San Francisco de Abispaya y casas sobre la calle Santa Cruz y Murillo. Alquiler de tiendas. Solicitud de alquiler para el local que ocupaba la Aduana Nacional. Años 1905—1906.
4. Status, sive relativo status Diocesis Parensis in Bolivia Diciembre 10, Juni Pentecostes, año 1884.
5. Recibos de Egresos (11 recibos), año 1907.
6. Comprobantes de Egresos del mes de Diciembre de 1902.
7. Comprobantes de Egresos de Enero, Julio, Marzo, Abril, Diciembre, Junio, Agosto, Febrero, Septiembre, Mayo y Octubre de 1896.
8. Cuentas Ingresos y Egresos (ingresos por misas), años 1898—1899.

— CUENTAS. Sig. 005/2

9. Cuentas de Egresos de Enero, Febrero, Marzo, Abril, Mayo, Junio, Agosto, Julio, Septiembre y comprobantes de la botica de San Sebastián, año 1900.
10. Cuentas Egresos, Enero a Diciembre (2 cuadernillos), año 1911.
11. Cuentas de Egresos Julio, 1912.
12. Comprobantes de Egresos (4 cuadernillos), 1909.
13. Cuentas Egresos Enero—Abril (2 cuadernillos), 1905

— CUENTAS. Sig. 005/3

1. Recibos, año 1898 (99 recibos).

— CUENTAS. Sig. 005/4

14. Cuentas Egresos 1907. (3 cuadernillos).
15. Cuentas comprobantes de Egresos 1908. (2 cuadernillos).
16. Cuentas, comprobantes de Egreso Enero, Marzo y Septiembre (3 cuadernillos), 1910.
17. Cuentas, comprobantes Egresos, 1879.
18. Cuentas comprobantes Egresos, Agosto, Septiembre, Noviembre, Mayo, Julio, Junio, Octubre, Diciembre, Enero, Mayo, Febrero (14 cuadernillos).

— **CUENTAS. Sig. 005/5**

19. Cuentas, comprobantes de Egresos Marzo, Febrero, Diciembre, Mayo, Octubre, Abril, Enero, Noviembre, Octubre, Septiembre, Agosto, años 1874 al 77 (13 cuadernillos).
20. Ingresos y Egresos, año 1883.
21. Cuentas de Egresos mes de Mayo, año 1912.
22. Comprobantes de Egresos, año 1912 (Noviembre).

— **CUENTAS PARTICULARES DE LOS RELIGIOSOS DEL CONVENTO. Sig. 011/1**

1. Recibos de comprobantes particulares, año 1897 (ocho).
2. Recibos de compras particulares de los religiosos del Convento de San Francisco, año 1897 (18 recibos).
3. Recibos de compras particulares del Convento San Francisco, Agosto 1897 (8 recibos).
4. Varios recibos de compras, Enero 1897.
5. Recibos de compras varias, año 1897 (11 recibos).
6. Recibos de compras del convento San Francisco, año 1897 (10 recibos).
7. Recibos de compras para construcción, año 1897 (14 recibos).
8. Recibos de cuentas particulares, Junio 1897 (18 recibos).
9. Recibos de cuentas particulares, mes de Junio 1897 (9 recibos).
10. Recibos de compras particulares del Convento San Francisco, Noviembre de 1897.
11. Recibos de cuentas particulares del Convento San Francisco, 1897.
12. Recibos de cuentas particulares del Convento San Francisco, 1897.

— **CUENTAS. Sig. 005/3**

2. Libro de Ingresos y Egresos, año 1800.

— **PLATERIA. Sig. 008/1**

1. Joseph Calatayud (testamento), donó objetos de plata, 1892.
2. Donación de 655 pesos en plata labrada y sellada, año 1806.
3. Carta de reclamo sobre frontal de plata de la Iglesia de San Francisco, año ?
4. Contrato por un centillero de plata.
5. Robo de un copón, año 1881.

— **COFRADIAS. Sig. 006/1**

1. Cofradía 1686. Documentos relativos a las Cofradías del Señor de la Pretina y de Nuestra Señora de Apumalla.

2. Testamento 1639, de una india de Quiyabaya perteneciente a la Cofradía de San Luis.
3. Carta de Pago 1626, a la Cofradía de la iglesia Concepción.
4. Carta de pago, Juan Beltrán de Aparicio como albacea de Nicolás Luceros a Lorenzo Cornejo. 1.530 pesos.
5. Licencia para pedir limosna a un miembro de la Cofradía de la Asunción. (1 f).
6. Libro de documentos, actas y autos de la Cofradía "Guardia de Honor" de San Francisco.

— **CENSOS Y CAPELLANIAS. Sig. 007/1**

1. Estancia Sencata, Limosna Jermino Guanca y Miguel Savi (limosna de indios).
2. Manual de escrituras y ventas, imposiciones de censos que contiene el Archivo de la Sra. de la S. Mercedes, año 1804.
3. Donación de Doña Ana de Mollinedo, para levantar capilla en su hacienda de Sorata.
4. Carta al comisario de la Santa Cruzada en la que el Convento da cuenta de limosnas y Capellanías.
5. El cacique de Sapaqui, Gerónimo Chosona funda en Aniversario de Misas, año 1810.
6. Censos, Juan Melchor Pradel de la Barra, año 1817.
7. Capellanía, 2.000 pesos por Don José Ignacio ?, año 1819.
8. Capellanía ?, año 1813.
9. Capellanía, Don Bernardo Jurado, año 1827.

— **CENSOS Y CAPELLANIAS. Sig. 007/1**

10. Documentos sobre casas, pago año 1620.
11. Donación de 2.000 pesos al Convento de San Francisco, año 1694 —1801.
12. Resumen de censos y capellanías S XVI, XVII y XVIII del Convento de Nuestra Señora de Los Angeles de San Fco., año 1909.
13. Imposición de censo sobre una casa en la Plaza Mayor y otra en chacarilla ubicada en Potopoto, año 1869.
14. Capellanía impuesto por Don Diego Tusco del pueblo de Ayo-Ayo en el valle de Luribay, sobre tierras que posee.
15. ?
16. Misiones al Convento de San Francisco por 1.600 pesos, año ?, Gerónimo Montesinos.
17. Escritura pública, cesión hacienda en el valle de Caracato, año ?
18. Escritura pública, reconocimiento de casas de Don Francisco Montes de Oca, censo sobre las dichas casas en favor del Convento de San Francisco.
19. Carta de censos al Reverendo Padre Comisario del Convento San Francisco y cuadro general de estos del año 1882, carta del año 1902.

— **CENSOS Y CAPELLANIAS. Sig. 007/2**

20. Libro de capellanía del Convento de San Francisco, año 1682.
21. Testimonios de escrituras de censos a favor del Convento de San Francisco, 1598—1691 (6 fojas), se nombra cofradías de la Iglesia Concepción, Sebastián Chirinos sobre Batán y obraje a media legua de la ciudad, viña de Tanzipalca, chacaras de Cayansuya, Tarobamba, Canavi.

— **CASAS Y TERRENOS. Sig. 009/1**

1. Tambo Quirquincho (de la testamentaría de Tadeo Diez de Medina), año 1810.
2. Hipoteca de las casas en Capacanari de la Parroquia San Pedro, calle que va para San Pedro, ollería de Doña Elena Ruth, año 1800.
3. Casa, calle Murillo, arrendamiento. Año 1800 ?
4. Casa Coscochaca, año 1812.
5. Casa Doña Isabel Losa, año 1812.
6. Casa, calle Chirino, año 1813.
7. Casa, Doña Melchora Foronda, año 1816.
8. Casa Plaza Mayor, Don Fernando Ximenez de Sabedra, año 1813.
9. Autorización construcción de tiendas en terrenos de la Avenida 6 de Agosto, año ?
10. Casa calle arriba de los Tambos de San Francisco conocida como de los abendaños, año 1829.
11. Casa hipotecada en el barrio de Loroquere.
12. Imposición de censo de casa en San Pedro (4 fojas).
13. Nombramiento de perito en terreno de Apolobamba, año 1798.
14. Pago de alquiler de una casa al Convento de San Francisco, año 1640 (1 foja).
15. Imposición de censo a la casa de Juan Bautista Casablanca por parte de la cofradía de la Limpia Concepción, año 1626.
16. Recibo de 96 pesos sobre el capital censístico de unas casas en la calle Socabaya, año 1899 (2 fojas).
17. Imposición de censo casa en San Sebastián, año 1810. Casa sobre la calle Santa Cruz y Murillo, Aduana 1906. (Documento en Cuentas Nº 2 Sala 2. Doc. Nº 3).

— **DOCUMENTOS SOBRE LA OBSERVANCIA RELIGIOSA DEL CONVENTO. Sig. 010/1**

Varios documentos sobre la Observancia religiosa del Convento. No se confeccionó Indice.

— **ACTAS DE LA PROVINCIA DE SAN ANTONIO DE LOS CHARCAS. Sig. 011/1**

1. Libro de actas, año 1963—1973.

—**BAUTIZOS. Sig. 010/1**

1. Legajo con 10 documentos de Bautizos. Siglos XVII al XX.

— **BIBLIOTECA. Sig. 001/1**

1. Documento que consigna 2223 títulos que van desde el año 1521 hasta 1940.

— **PLANOS Y MAPAS. Sig. 009/1**

1. Centro Social y Pastoral San Francisco, Oruro. 5 planos Esc. 1:100.
2. Proyecto Convento de San Francisco, año 1980. Esc. 1:50. Arquitecto Manuel Ortuño Morales, 7 planos.
3. Reforma del Convento de los Franciscanos en Copacabana. Esc. 1:100. Año 1955.
4. Levantamiento de San Francisco, año 1978. Esc. 1:200 (1 original, 3 fotocopias).
5. Edificación escolar Huichi Huichi, Provincia Los Andes. Esc. 1:200.
6. Planos de la Basílica de Copacabana. Esc. 1:200, año 1956 (7 planos, 21 bosquejos y 13 documentos).
7. Levantamiento topográfico de Mapiri (2 planos sin fecha).
8. Proyecto Galería Comercial San Francisco, 1982. Esc. 1:50.
9. Planos de Sitio, Tercera Orden Franciscana. Esc. 1:100 (2 originales, 1 copia).
10. Planos de perfiles, Tercera Orden Franciscana, año 1960 (2 planos).
11. Planos eléctricos de la Iglesia San Francisco, iluminación interior. Esc. 1:100, año 1948 (1 plano).
12. Plano de la Escuela Franciscana, año 1949. Esc. 1:100.
13. Plano de San Francisco, año 1960. Esc. 1:200.
14. Plano general de cimientos (?), Esc. 1:100, año 1966. Cochabamba.
15. Planos de la Escuela Capacachi, Cochabamba, 1966 (6 planos).
16. Mapas de los ríos Beni, Tahuamanu y Oyacomanu, Madre de Dios, 1884—1865 del Padre Fray Nicolás Armentia, Esc. 1:1.500. Litografía Paulo Robin, Río de Janeiro, Brasil.

1.6. **Recomendaciones.—** Un mes de trabajo no ha sido suficiente para clasificar, ordenar y consultar toda la documentación existente en el Archivo del Convento de San Francisco. El trabajo cubrió solamente el 50% del total deseado, sin embargo creemos que han sido consultados los documentos más significativos. Las recomendaciones al Archivo serían las siguientes:

Primera.— Tratar de concluir el trabajo emprendido, a fin de que todos los documentos queden resguardados en archivadores para evitar el deterioro a que están expuestos ahora, así como para tener mejor noticia del contenido.

Segunda.— Una vez clasificada, ordenada y conservada la documentación debe buscarse un lugar adecuado para repositorio de esta importante fuente documental. Será necesario contar con una estantería metálica o de madera para su resguardo.

Tercera.— Sería conveniente en el siguiente paso de trabajo la confección de una Guía para el investigador, en base a los datos que se tienen y se puedan tener todavía.

Cuarta.— Solicitar al R.P. Provincial la revisión de la documentación histórica que se guarda en algún otro lugar del Convento.

INFORME PRELIMINAR SOBRE LA SITUACION ACTUAL DEL ARCHIVO DE JOSE ANTONIO ARZE

Por José Roberto Arze

José Antonio Arze (1904—1955) fue político, sociólogo y educador. Entre las importantes funciones desempeñadas por él se encuentran las siguientes: 1928, Presidente de la I Convención Nacional de Estudiantes y fundador de la Federación Universitaria Boliviana (FUB, hoy Confederación Universitaria Boliviana CUB); 1940—192, Fundador y líder principal del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR); 1947, Presidente de la Cámara de Diputados; 1952—1955, Presidente de la Sociedad Boliviana de Sociología; 1953—1954, Miembro de la Comisión de Reforma Educacional; 1954, Asesor General y luego Secretario, del III Congreso Indigenista Interamericano; 1954—1955, Decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de La Paz. Desempeñó funciones docentes universitarias en: a) Bolivia: Sucre (fundador del Instituto de Sociología Boliviana ISBO), Cochabamba y La Paz; b) Exterior: profesor y/o conferencista en Chile, Perú, Estados Unidos, México, Francia.

II. Descripción

A. **Procedencia y título de la documentación.** Archivo personal del Dr. Dr. José Antonio Arze.

B. **Ubicación actual.** La parte más importante se encuentra en poder de José Roberto Arze (calle Pérez Holguín Nº 2570, Piso 3, La Paz, Bolivia. Tel. 37-2526). Otra parte se halla en poder de René Arze Aguirre.

C. **Delimitación cronológica.** 1912 a 1955 (agosto 23). (Existen, sin embargo, algunas piezas que exceden este lapso, tales como recortes de homenajes póstumos a José Antonio Arze). La parte más gruesa cubre el período 1931—1952.

D. **Delimitación geográfica.** La parte más importante se refiere a Bolivia. Algunas piezas pueden tener interés para Chile, Estados Unidos y el Perú (a raíz de las situaciones de destierro vividas por Arze en esos países). Dentro de Bolivia, el centro de interés son los problemas nacionales generales. Buena parte de la documentación está emanada en La Paz. La documentación relativa al Instituto de Sociología Boliviana (ISBO) interesa obviamente a Sucre.

E. **Cantidad.** Aproximadamente 1.20 m.

F. **Tipos documentales.**

1. Escritos de José Antonio Arze. Un sector considerable del Archivo está constituido por escritos de José Antonio Arze, que a su vez es necesario desglosar en los siguientes subtipos:

a. **Manuscritos de libros y folletos.** Algunos fragmentarios e incompletos. Se hallan, entre otros el original en inglés del folleto Bolivia Under Nazi-Fascist Terrorism (1945); originales inéditos de una explicación y desarrollo de la **Clasificación materialista dialéctica de las ciencias** (c. 1953); el folleto, también inédito, **El Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) frente a la dictadura Antiobrerista de Urriolagoitia** (1950), etc. Se cuentan también casi todos los libros y folletos publicados de Arze.

b. **Manuscritos y recortes de artículos de periódicos y revistas.** Por ejemplo: "¿Fue socialista o comunista el imperio inkaiko?", "Franz Tamayo, antiautonomista y antisoviético", etc.

c. **Manuscritos y recortes de declaraciones de prensa.**

d. **Textos y sumarios de conferencias, disertaciones,** etc.

e. **Proyectos de textos normativos.** Estatutos, reglamentos, etc., para diversas instituciones: Partido Comunista de 1931; Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR); Instituto de Sociología Boliviana (ISBO); Facultad de Filosofía de la Universidad Mayor de San Andrés; etc.

f. **Discursos e intervenciones en el Parlamento.** (Muy pocos. La mayor parte está ya édita en el **Redactor** de la Cámara de Diputados y en el **Redactor** del Congreso Nacional).

g. **Cuadros sinópticos sobre temas diversos.** Pedagógicos, sociológicos y políticos.

h. **Informes políticos.** Hay fotocopias de algunos materiales del primer Congreso del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR).

i. **Apuntes y notas.** Incluye resúmenes de libros.

j. **Listas bibliográficas.** Bastante abundantes.

k. **Textos didácticos.** Especialmente su "Introducción a la historia".

(Nota. Un detalle —incompleto, pero todavía útil— de esta documentación, puede encontrarse en nuestro **Ensayo de una bibliografía del Dr. José Antonio Arze**, Cochabamba: 1968, donde la tercera sección de la parte A., está consagrada a Obras Inéditas).

2. **Correspondencia.** Hay unas cien piezas de cartas de Arze, especialmente dirigidas a su madre y otros familiares; algo de correspondencia dirigida a él, tanto oficial como privada, ya en su condición de Jefe del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) o de Presidente de la Sociedad Boliviana de Sociología; varios telegramas; memorándumes. (La parte más importante de la correspondencia se halla en poder de René Arze).

3. **Expedientes.** Hay copia del expediente levantado en 1940 por la Policía con motivo de la fundación del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR). Piezas sueltas del sumario informativo de la Comisión Judicial del Congreso con motivo del atentado contra la vida de Arze en 1944.

4. **Documentación oficial del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR), de la Sociedad Boliviana de Sociología, etc.** Existen numerosas piezas de correspondencia oficial, resoluciones, manifiestos, volantes, documentos normativos, informes, citaciones, algunas actas.

5. **Documentación oficial de entidades académicas.** Instituto de Sociololgía Boliviana (ISBO) (poco), Seminario de Investigaciones Sociológico—Históricas (SISH), Sociedad Boliviana de Sociología (SBS), III Congreso Indigenista Interamericano, Comisión de Reforma Educacional. Además de Correspondencia, incluye reglamentos, informes, etc.

6. **Recortes de prensa.** Numerosos, especialmente de carácter político. Además de recortes de la prensa boliviana, hay recortes de periódicos chilenos, estadounidenses, peruanos, etc.

7. **Material gráfico.** Muy pocas fotografías.

G. **Contenido de la documentación.**

1. **Con referencia a personas.** Como es obvio, la principal es José Antonio Arze. Figuran, además, como corresponsales o destinatarios de cartas, oficios y telegramas, las personas más importantes de las direcciones nacionales y regionales del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR): Ricardo Anaya (subjefe) del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR); Roberto Alvarado, Alfredo

Arratia, Gualberto Pedrazas; dirigentes políticos del exterior: Vicente Lombardo Toledano, Gerónimo Arnedo Alvarez; personalidades de la cultura latinoamericana: José María Arguedas, Enrique de Gandía, Pablo Neruda; personalidades políticas bolivianas: Enrique Peñaranda, Gualberto Villarroel, L. Fernando Guachalla, Mamerto Urriolagoitia. Hay fotocopia de una misiva de G. B. Shaw, una nota del filósofo norteamericano Howard Selsam; alusiones o testimonios de encuentros con Togliati, Pollit y otros dirigentes de la izquierda europea. A través de documentos relativos a la Unión Democrática Boliviana (UDB) aparecen los nombres de Enrique Hertzog, Waldo Belmonte Pool, etc. Entre familiares, hay documentación abundante sobre la madre de José Antonio: Arminda Arze; sus hermanas y hermanos: Elena, Hortensia, José Alberto y Jorge Alfredo. Numerosos primos, tíos, sobrinos, etc. Escritores: Jaime Mendoza y otros.

2. **Con referencia a corporaciones.** Las más importantes son: Federación Universitaria Boliviana; Confederación de Repúblicas Obreras del Pacífico (CROP), Partido Comunista de 1931; Frente de Izquierda Boliviano (FIB) de Chile; Frente de Izquierda Boliviano (FIB) de La Paz; Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR); Instituto de Sociología Boliviana (ISBO); Unión Democrática Boliviana (UDB); Frente Democrático Antifascista (FDA); Comisión de Reforma Educacional de 1953; Universidad Mayor de San Andrés (La Paz); Seminario de Investigaciones Sociológico—Históricas (SISH) (La Paz); III Congreso Indigenista Interamericano; Sociedad Boliviana de Sociología. En menor grado sobre corporaciones eventuales: Asociación de Cultivadores de las Lenguas Autóctonas Bolivianas, etc.

3. **Con referencia a acontecimientos.** Debido a que la documentación cubre un gran período de tiempo, los acontecimientos a que alude son numerosos y de diversas clases.

   a. **Eventos universitarios.** Convención Nacional de Estudiantes de 1928; Congreso Latinoamericano de Estudiantes Universitarios, de 1936; Primer Congreso de Facultades de Derecho, de 1940; Creación de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Mayor de San Andrés, de 1944; Revolución Universitaria de La Paz, de 1954; etc.

   b. **Eventos educativos.** Principalmente la reforma educacional de 1953—1955.

   c. **Eventos políticos.** Campaña pacifista de izquierda contra la guerra del Chaco; colaboración y posterior ruptura con el gobierno de Toro; oposición a los gobiernos de Enrique Peñaranda y Gualberto Villarroel; revolución del 21 de julio de 1946; colaboración al gobierno de Hertzog, posterior oposición a él y lucha contra los gobiernos de Urriolagoitia y Hugo Ballivián; en lo internacional: segunda Guerra Mundial: campañas pacifistas y antifascista en Estados Unidos, Perú, Chile, etc.

   d. **Eventos científicos y culturales.** Congreso de Comisiones Nacionales de Cooperación Intelectual de América (1939); Congreso Boliviano de Sociología (1952); Congreso Continental de la Cultura (1953); III Congreso Indigenista Interamericano. Un importante acontecimiento que determinó la disolución del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) es la Revolución de 1952, a la que se refiere también parte de la documentación.

4. **Contenido de los escritos.** Los escritos de Arze han sido tentativamente clasificados en las siguientes secciones, más o menos equivalentes por la cantidad de documentación:

   a. Sociología y filosofía (sub-divisiones: Sociología teórica, Sociología latinoamericana y boliviana, Historia de las ideas sociológicas, Institucionalismo sociológico).

   b. Educación y Pedagogía (teórica, latinoamericana y boliviana).

   c. Escritos políticos (sobre temas nacionales e internacionales).

   d. Otros escritos: crítica literaria, derecho, historia, crónica, periodística, etc.

   e. Traducciones.

   En cada una de estas secciones la documentación escrita podría traducirse en cuatro volúmenes de unas 300 páginas cada uno a momento de publicarse.

H. **Condiciones de conservación.** La documentación fue conservada por el propio José Antonio Arze quien, en gran medida, logró preservarla contra las diversas emergencias a que estuvo expuesta su vida misma, incluyendo las numerosas incursiones policiales, etc. A su muerte, parte de la documentación quedó con su hermano Jorge Alfredo, quien a su vez la repartió en tres secciones: a José Roberto Arze, principalmente los escritos de José Antonio; a Alvaro Bedregal, la documentación del Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR); y a Jorge Alfredo, la documentación familiar. Esta última ha pasado en gran medida a poder de René Arze. Por otra parte la documentación del

Partido de la Izquierda Revolucionaria (PIR) pasó a poder de José Roberto Arze después de la muerte de Bedregal.

Debido a la permanencia de José Roberto Arze en el exterior en 1971—1975, parte de la documentación quedó en Cochabamba, pero ha sido restituida a La Paz. La falta de espacio es el principal inconveniente para su conservación y organización. A pesar de todos estos inconvenientes, la mayor parte de la documentación se encuentra en buen estado.

I. **Accesibilidad.** La documentación no cuenta aún con una guía ni inventario, salvo para la sección de **Escritos** de Arze. Aunque su consulta no es pública, pueden acudir al Sr. José Roberto Arze en su domicilio en procura de la autorización correspondiente los investigadores calificados.

J. **Recomendaciones.** A pesar del cuidado que José Antonio Arze tuvo en vida por conservar su Archivo, la dispersión ocurrida después de su muerte es un obstáculo para la buena utilización de estos documentos.

Consideramos que es necesario incitar a quienes poseen materiales relativos a José Antonio Arze (escritos y gráficos) a facilitar la obtención de reproducciones de los mismos para ir completando la documentación.

Una segunda recomendación, sería concentrar la documentación original y fotocopiarla.

Una tercera, proceder a la edición de las **Obras** de José Antonio Arze. (Con esfuerzo propio y alguna colaboración de amigos y familiares, se han publicado ya algunos volúmenes; Miguel Bonifaz, por su parte, editó **Sociología marxista** (Universidad Técnica de Oruro, 1963). Existen prácticamente listos para la imprenta tres volúmenes de escritos políticos y otros dos de educacionales). Sería también importante localizar documentación correlativa en la Cámara de Diputados y en las Universidades de La Paz, Sucre, Santiago de Chile, y otras entidades comprendidas en la actividad de Arze.

La Paz, julio, 1985



ARCHIVO DE LA PAZ

DIRECTOR:

Lic. Alberto Crespo

SUB DIRECTORA:

Lic. Florencia de Romero

INVESTIGADORES:

Lic. Roberto Choque

Lic. Mary Money

Lic. María Luisa Soux de Wayar

Martha Paredes

ALUMNOS INVESTIGADORES:

René Santos

Esther Aillón



Este Boletín se imprimió en
los Talleres Tipográficos de
la Universidad Mayor de San
Andrés, en Abril de 1988.
La Paz — Bolivia